

1882 Գաստակրիաս փոքրիկ՝ բայց մեծապէս հետաքննավան հասորը մը հրատարակեց «Հայաստան և Հայք» խորագրով (L'Arménie et les Arméniens): Հայ ազգին քաղաքական պատմութեան համառօտութիւն մ'էր այդ երկասիրութիւն: Յետոյ տուա ինկ զինքը յուսումն վրաց լեզուին, զոր անհրաժեշտ կը համարէր հայերէնի բանասիրական ուսմանն համար. և այս վախճանաւ զրուածք մ'ալ հրատարակեց Հանդէս լեզուագիտուկան և բանասիրական համեմատական (Revue de linguistique et de philologie comparée) — ուսումնաթերթի ԺԴ հասորին մէջ (1881, յէջ 275—311):

ԱՏՈՐԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ՆԱԽԻԶԵՒԱՆՈՒ

ՄԱՍՆ ԶՈՐՌՈՐԴ

(ԺԵՄ յէջ 436)

Ո. Ա. Ջ. Ա. Ր. Ք. — Անտարակոյս տեղւոյս թափարները Միջն Ասիային դուրս եկած ժողովրդոց սերունդներն են՝ խառնուած պարսիկ և այլ ցեղերու հետ: Թաթարները մերթ բռրք և տրաձիկ եւս կը կոչուին. և պարսիկ մատենագիրք այս անուանակոչութիւններ՝ Միջն Ասիայ ցեղերու մի քանի հասարակութեանց կը վերագրեն, որք իրենց արշաւանքը՝ Հայաստանի սահմաններու մօտ դադարեցուցեր էին: Այդ միջնասից վայրագասպատակաց մնացորդք՝ խառնուելով այլեւայլ օտար տոհմերու հետ, ժամանակի ընթացքով փոխեցին բովանդակ իրենց կենաց նախկին տարագը. և ոչ պաշատ միայն, այլ եւ իրենց կրօնքն այլ անխախտ շնաց. վասն զի ասոնք ըստ աւանդութեան յառաջ սուննի աղանդը կը դաւանէին՝ և ոչ թէ շիայ: Մուսուլմանները իրենց բնական ձրից և կենաց տարագուն համեմատ երկու գասաւորութեան կը բաժնուին, ի հաստատաքնակ և թափառական:

Առաջինները՝ քաղաքաց և անոնց մերձակայ հովտային գիւղերու մէջ կը բնակին, և աւելի նախանձայոց են իրենց կրօնական հաւատալեաց՝ քան զթափառականները, և միանգամայն աւելի այլ քաղաքակիրթ և ազնուական: Ասոնք օտար ազգաց հետ յարաբերութեան մէջ եղած ժամանակ՝ շատ կը զգուշանան իրենց թշնամանական զգացումներն յայտնել, թէ եւ քրիստո-

նէից գէմ անհաւաստալի զզուանք մի կը տածեն։ Բայց այժմ ուսուաց ազդեցութեամբ՝ այդ իրենց քրիստոնեայ բնակութեան գէմ ունեցած ատելութիւնը՝ յայտնապէս նուազած է, որ խիստ զօրացած էր պարսից վարչութեան ժամանակ։ Պահած են ըստ ամենայնի իրենց արեւելեան վարքն ու բարբը, կեղծաւոր (յանկուցիչ) կերպը, և ծառայական ցածութիւնը։ Հովտաբնակ թաթարները շատ աւելի խելացի են՝ և խորագիտութեան և խարէութեան մէջ յաջողակ, քան իրենց աստանդական համազգիներն։ որք ազնուական կենաց գաղափարէն իսկ զուրկ են, և ամենեւին այլոց ընչից և կենաց ակնածել չեն գիտեր։ բնութեամբ վայրենի են, անսանձ և վերջին աստիճանի թթամիտ։ Ընդարսոյ ծուլութիւն մի՝ որով յաճախ ամբողջ օրեր ամենեւին անգործ կ'անցընեն՝ թաթարի բնութեան անհրաժեշտ յատկութիւն մի դարձած է։ Գեղացւոց մէջ ցանցառ կը գտնուի այնպիսի թաթար՝ որոյ տարեկան ցորենի պաշարը մինչեւ գարուն տեւէ։ նա երբէք վաղովի համար չ'աշխատիր, բաւական է որ այսօր ստամիքսը բանով մի գոհ ընէ։ Հովտաբնակ թաթարները ընդհանրապէս ցորենի մշակութեամբ կը զբաղին, թէ եւ ամենասակաւ չափով։ Հազիւ հազիւ զոյգ մի եզ վարելով՝ անոնց քաշած ճանկաձեւ արօրով՝ իւր երկրի բաժինը կը հերկէ, որք արգէն մի քանի այժերու հետ՝ անոր բովանդակ ունեցած չ'ունեցածը կը կազմեն, կ'երթայ դրացի Հայէն շահով սերմանքի համար ցորեն փոխ կ'առնու և վարած արտին մէջ կը սերմանէ։ և այսու իւր բոլոր աշխատութիւնը կ'աւարտի։ իսկ մեացեալ ժամանակ՝ եթէ անողոքելի քաղցը սկսի իւր դառն ազդեցութիւնն ընել, կ'երթայ Հայոցմէ երկու երեք իշու բեռն մըրգեղէն կը գնէ, և գիւղէ գիւղ պտըտելով՝ կ'աշխատի զանոնք գարւոյ, ցորենի և այլ արմուեաց հետ փոխանակել. կամ՝ վրան դերվիշի կարմիր սրածայր զլիսանցը դրած և ձեռքն այլ փոքր կացինը տռած, Հայոց գիւղերը թափառելով՝ ողորմութիւն կը ժողվէ, առանց ամենեւին հոգ ընելու իւր դերվիշ չինելու մասին։ Յաճախ եւս այդ համարեալ կրօնական անձինք՝ օձեր կը բոնեն, կը հանեն անոնց թիւնարեր ատամները, և գիւղերու մէջ շրջելով՝ բնակչաց կը ցուցընեն, փոխարէն թաս մի ցորեն կամ հացի կտոր մի առնըլով, զոր առանց Ղուրանի արգելից նայելու՝ Հայոց ձեռքէն կ'ընդունին։ թէպէտ այն ալ հարկի ժամանակ չէ արգիւած քրիստոնէից հացը ուտել, բայց միայն նախ պէտք են ջրով թանալ, որով զայն քրիստոնէից ամէն աղտեղութիւններէն մաքրած կը համարին։ — Գիւղերու մէջ գրեթէ թաթար արուեստաւոր ամենեւին չես գտներ, բաց ի մի քանի

ինքնուսոյց սափրիչներէ, որոց անոնք միւս ամէն արուեստներէ աւելի պէտք կը զգան. իսկ թափառականք՝ գրեթէ ամէնքն այլ խաշնադարմանութեամբ կը պարապին, և միւսներու նման անհոգ են ապագայի մասին: Թաթարի տունը լի է ցեխով և աղտեղութեամբ, որոյ բովանդակ գիւղական կահ կարասիքն կազմող նիւթերն են՝ երկու երեք առանց անագի սան և մի քանի կապերու: Անոնց ամենօրեայ կերակուրէ է կտոր մի ցամաք հաց և թաս մ'այլ այժի մածուն. իսկ քաղաքաբնակները յաճախ կը կերակրին նաեւ խորովածով և վլաւով, և աւելի չնորհքով կ'ապրին. ասոնց տներու մէջ կը տեսնեմք խորասանու գորգեր, և թանկ անօթներ՝ տաճկական ճաշակով գործուած, հայելիներ, արկղեր՝ հանդերձ պէսպէս պատշաճիք, և այլ իրեղէններ: Սենեկաց մէջ նատերու համար պատերու քով մի քանի գլանաձեւ պինդ բարձեր կը դնեն, զորս մորրաքա կ'անուանեն, կամ երկայն անկողնաձեւ կարուած քան մի, զոր երկար գիրքով կյորած են և մի քանի տեղով հանգոյց կապած: Բայց այդ տեսնուած կարգաւորութիւնը՝ միայն հիւրընկալութեան սենեկի մէջ կը դնամք գտնել, ուր թաթարը կը ջանայ իւր բովանդակ ճոխութիւնը ի ցոյց հանել. իսկ միւս անեկաց մէջ կը թագաւորէ նոյն իրենց յատուկ աղտեղութիւնը:

Թաթար կնոջ վրայ չտեսնուիր այն լուրջ կերպը, ծանր շարժուածն ու նազանքը, զորս հայ կինը ամէն դէսքի մէջ ցոյց կու տայ. նա՝ աշխոյժ է, զուարթ, կը սիրէ անդադար շաղակրատել. և այս հակառակ երեւոյթ մի կ'ընծայէ անոր հանդարտարոյ բնութեան հետ. նա միանգամայն սաստիկ հետամուտ է զարդարանաց և հաճոյանալու արուեստին. մուսուլման մօր մի առաջին պարագն է սորվեցընել իւր դստեր այն ամենայն հնարքեր՝ որոցմով կարենայ առն հաճոյանալ: Թաթար կանայք ընդհանրապէս գեղեցիկ են, բայց շուտով կ'եղծանի անոնց դիմաց գեղ՝ ու զալարութիւնը՝ սնդուրի և կապարոյ սպիտակին ազգեցութեամբ՝ որոցմով երեսնին կը գունագեղեն, այսուու ահա քսանամեայ թաթար աղջիկ մի՛ արդէն պառաւ դարձած է. սակաւ ժամանակէն կը սկսի ատամին այլ վնասուիլ, որովհետեւ հիւնայ ներկին հետ ի միասին սնդիկ եւս կը գործածեն՝ իբր արդելիչ հերաց ճղճիկէն բուսնելուն: Թաթար կինը ոչ հասարակական և ոչ ընտանեկան կենաց մէջ իրաւունք մ'ունի. ինքը անբարբառ աշխատաւոր մ'է, կատարող առն հրամանաց, որ անոր հետ իբրեւ անբան անասնոյ մի հետ կը վարի. մինչդեռ այրը անկիւն մի երկայնած՝ նարգիչէի կամ ծխամանի վայելքով, իրմէ անգործութեան ձանձրոյթը կը փա-

բատէ, իւր աննպատակ հայեցուածքը անդիտակցաբար տան ձեղուան վրայ սեւեռած, միւս կողմը կինը կապերտ մի հիւսելով կը տաժանի. զոր գործելու ճաշակի մէջ՝ Հայ կանանցմէ հաւառարը չունի. մերթ այլ ամենածանր աշխատութեամբ կը տառապի, ինչպէս՝ օրինակի համար՝ ձմեռ ժամանակ կենդանիներ գարմանել, ցորեն կասուլ, և այլն:

Թաթարներ հետեւեալ մի քա՞նի հասարակութեանց կը բաժնուին. Խանազանլը, Շիրմանլը, Ալիխանլը և կեանզարլը:

Սոցա հետ գասենք նաեւ տեղւոյս քրդերն, որ մի քանի հասարակութիւններ կը կազմեն:

Դարձեալ Որդուատու վիճակի Կիլիտ գիւղի մէջ, կայ՝ հաւանականօրէն քուրդ ցեղ մի, որ բոլորովին տարբեր գաւառաբարբառով մի կը խօսին, որ քուրդ, պարսիկ և արաբ բառից խառնուրդ մի կը տեսնուի: Այժմ այս լեզուն սակաւաթիւ ծերերը միայն կրնան խօսիլ, որով հետեւապէս սակաւ ժամանակէ բոլորովին պիտի կորսուի. ասոր համար ես այլ աւելորդ չհամարեցայ փոքրիկ հատուած մի մէջ բերել ի զրօսանս ընթերցողաց:

« Վախտի կնեազ ասալանդա երանլի էմիաբիա, մանէ էշտաշտ բի շեմազուն կասակա, ման վինէմ կի շեմազուն կալանդ զունա: Խաչի կի էշման խաբա էշկատա մանձէ վոտմա: Էշման խաբա էշկատա կի կալանդ աշմարդիա, մանձէ աշմար գեմա դեստա սա: Ո երանլ մանէ էշտաշտ կէուսէշ էշման խաբա էշկատա կէյինդ մանդանիշ, մանձէ վոտմա, կի մանու մուրախաստ կայի, մանէմ կայիմ վոտմա նա, պիտա նա խայինդու մունու: Մանձէ վոտմա իխտիոյ խետա, վոտիմ մանէմ, շուր մանձէ խաչի ոյ էշման խաբա էշկատա, մանձէ վոտմա »:

Թարգմանութիւն. — « Աստանդ իշխանի ժամանակ, եկաւ զօրապետը՝ և ըսաւ ինձ. եկուր բարբառովդ խօսէ, տեսնեմ ինչ տեսակ լեզու է ձերը: Ինչ որ հարցուց ինձ, ես պատասխան տուի: Հարցուց ինձ՝ թէ ինչպէս կը համրէք: Ես համրեցի մինչեւ հարիւր, Նոյն զօրապետը զիս առ ինքն կոշեց. Հարցուց ինձ՝ ուր պիտի գիշերես: Ես ըսի՝ թոյլ տուէք ինձ, ես տունս կ'երթամ: Ըսաւ. Ոչ, պէտք ես հօս մնալ: Ես ըսի. քու կամքդ մինի, կ'ըսեն՝ կը մնամ: Գիշերը մնացի: Ինչ որ ինձ հարցուց, ես պատասխանեցի: »

~~~~~

# ՄԱՍՆ ՀԻՆԳԵՐՈՐԴ

ԺՈՂՈՎՐԴԱԿԱՆ ԿԱԶՄՈՒԹԻՒԽԻՆ. — ՎԱՐԺԱՐԱՆՔ

**Պ**ՐՈՒԱԾԻ ՍՊԵՇ ՍՊԵՇ ՅՈՒՐՈՒԱԾԸ ՀՐԱԿԱՍԱԾ՝ ՄՏԻՎՈՒԱԾ ԵՄ ցաւաք սրտի ծանուցանել, որ այս կողման բովանդակ ժողովրդականութիւնը, մոռաւոր զարգացման մասին՝ գեռ իւր սկզբնական խանձարըոց մէջ կը գտնուի:

Բնակչաց առհասարակ թաթար մասն՝ ճնշուած իւր նանքահաւատ սովորութիւններով, որք մինչեւ իրենց կրօնից վարդապետութեան կարգը դատուած են, գրէթէ պարտական էին մնալ իրենց նախկին վիճակին մէջ և մնացին. Հայք ալ գտնուելով նոյն կրօնքն և օրէնքը գաւանող պարսիկ տիրողաց կամահաճոյ տիրութեան տակ և կենաց նեղ շրջապատի մի մէջ սեղմուած, հարկաւորուած էին քաղաքակիրթ զարգացմանէն աւելի՝ ամենօրեայ պարէնի հոգը նախադասել. Բովանդակ կովկասու մէջ շատ ցանցառ գտուին կրթեալ թաթարք, մինչդեռ ընդհակառակն անոր ամէն առանձին գաւառաց մէջ այլ՝ միւս ազգերէն հարիւրատոր կը գտնեմք. Այս կողմերու բոլոր արքունի վարժարանաց աշակերտերու մէջ՝ թաթարն ամենէն քիչն է, այն ալ անոնց աղնուական դասակարգէն, իսկ գեղացւոցմէ բնաւ չէք գտներ. որոց մէջ իրենց լեզուն իսկ լաւ գիտցոյ գժուար կը հանդիպի: կանանց բովանդակ առտնին հրահանգը՝ արանց հաճոյանալն է, որովհետեւ այն միայն կարող է անոնց կեսանքն ու մնունդն ապահովել. իսկ արանց համար ընտանեկան կրթութիւն բնաւ չկայ. տղայք պատառուստուն և կեղտոս զգեստերով բովանդակ իրենց մանկութեան աշխոյժ ժամանակը՝ անդործ թափառելով կը վասնեն, և սակաւք միայն հող բանելու աշխատութեան կը մասնակցին. իրենց փոքր հասակէն կը սովորին՝ անմաքրասէր կենաց, վերջին աստիճան ծուլութեան, և ատելութեան առ ամենայն բարիս:

Հայք ընդհակառակն առաջին պարտիքն համարած են՝ իրենց որդւոց որ և է բան մի սորվեցընել. զանոնք կամ արուեստի կու տան, կամ ընտիր երկրագործ կ'ընեն. ամէն չայ միանգամայն թէ արուեստաւոր է և թէ լաւ մէակ: իսկ վարժարանաց

գալով, անոնք այժմ Հայոց համար ամենօրեայ անհրաժեշտաց կարգն անցած են . Հայք իրենց իւրաքանչիւր քայլափոխին վրայ՝ վարժարանաց բարերար ազգեցութիւնը կը զգան, թէ եւ երբեմն այդ զգացումը իրենց մէջ նիւթական օգտէն առժած կ'երեւի . սակայն այլազգ կարելի ալ չէ, վասն զի անգրագէտ մասն այն ժամանակ միայն բա՞ի մի ձեռք կը զարնէ, երբ անտի իրեն նիւթապէս օգուտ մի տեսնէ . Հայն լու գիտէ թէ առանց գիտութեան՝ առեւտրական ձեռնարկութեանց մէջ քայլափոխ մ'այլ կարող չէ ընել, որ է ըսել վաճառականութեան՝ անկարող պիտի լինի, մինչեռ սա՝ եթէ կարելի է այսպէս ըսել, իւր բնութեան անհրաժեշտ պահանջ մի գարձած է : Նա իւր տղայքը վիճակային վարժարանի կը զրկէ, որպէս զի անոնք այն մետաքսեայ ծով ունող գլխանոցը գործածեն, որ (ասելցընենք) հասարակ ժողովրդեան աշքին առջեւ մեծ նշանակութիւն ունի . կամ գիւղի տիրացուի քով կը տանի, որ գոնէ կերպով մի գրել ու կարդալ առվրին . յաճախ ծնողքը կը հրապուրուին ժամկոչի մի շապկէն, երբեմն և քահանայական բարձր աստիճանէն, զոր Հայք շատ կը յարգեն : Հապա ինչո՞ւ ցարդ կարգաւորեալ վարժարան մի չունին՝ պիտի հարցընէ ընթերցողն . — Որովհետեւ գեղացիք՝ թէպէտ շատ ալ յօժարութիւն և փափագ ունէին, բայց ոչ իրենց մէջ և ոչ արտաքուստ՝ լաւ վարժապեսներ չկարենալով գտնել, և մանաւանդ կարգաւորեալ և գործօնեայ առշնորդներ ալ չունենալով, չկըրցան յաջողիլ . վասն զի առանց ատանց՝ գիւղի մի մէջ վարժարան երեւակայել անկարելի է : Ըստածներուս օրինակ, Եարիմճա (Նախիջ. վիճկ.) գիւղի միջի երկլեզուեան (ռուս. և հայ.) վարժատունը՝ 1844 տարուանէ սկսեալ՝ վեց անգամ՝ բացուեցաւ և փակուեցաւ . որովհետեւ վարին ինքնին գիւղի քահանայն էր, որ ոչ միայն դպրոցական գործերու անհմտա էր, այլ եւ բնաւ վարժապետի մի հետ յարմարիլ չէր գիտեր, այս պատճառաւ անոնք այլ շուտով վարժարանը կը թողուին : իսկ ժողովրդեան ուսանելու յօժարութիւնը հաւասարող գէպքեր շատ կան . 1848 տարւոյն, Որդուատու վիճակի վերին Ագուլիսի ընակիշքն, ինդրեցին վարչութենէ ծխական-առեւտրական վարժարան մի բանալ, որոյ համար տասներկու տարի պիտի տային 927 բուրլի : Փափագնին կատարուեցաւ, յամի 1851 Ագուլիսի մէջ բացին առեւտրական վարժարան մի, իսկ 1855 ընդարձակեցին՝ ընթացքին երկրորդ դաս մ'այլ ասելցուցին : Նմանապէս Որդուատու թաթար բնակիչք այլ յայտնեցինուսման փափագ . յամի 1851 որոշուեցաւ որ Որդուատ քաղաքին մէջ բացուի միադաս ծխական վարժարան . բայց ընա-

կիչք անոր փոխան վիճակային վարժարան խնդրեցին բանալ, յանձն առնըրվ տարուէ տարի 2000 բուրի քաղաքական գումարէն անոր կապել, միանգամայն վարժարանն այլ իրենց ծախքով պահանջեցին. այն ժամանակ ագուլիսեցի Պապիան ոմն յայտնեց իւր յօժարութիւնը անոր պատշաճ առաջնորդն լինելու: Բայց պատճառաւ մի որդուատեցոց խնդիրն շընդունեցաւ, և փոխանակ վիճակայնոյ ծխական վարժարան մի բացուեցաւ, որ և ցարդ կը տեւէ: Կովկասու ժողովրդեան՝ վարժարանի կարօտն զգալու հաւաստիք մ'այլ կը գտնեմք. յամի 1857, Դարալաղզի բնաւիչք՝ իրը քսան գիւղ՝ միարան խընդըցին գաւառապետէն, որ միջնորդ լինի Մ'ալիկա գիւղին մէջ վարժարանի մի բացման, որոյ համար տարին 200 բուրի պետի վճարէին, միանգամայն շէնքն այլ կառուցանելով՝ հանդերձ պատշաճ կահկարասեօք. բայց կառավարութիւնն արժան շդտեց անոր շինութիւնը, խոստացուած դրամը բաւական շհամարելով:

Այս գէպքերս կարծեմ բաւականապէս կը ցուցընեն թէ ժողովուրդը ուսման յօժար է, և ինչպէս տեսաք՝ իրենց տղոց համար վարժարաններ ունենալու ջանք այլ ըրած են: Բայց գէքաղդարար այդ եռանդն իրենց շահ մի շրերաւ, նախ՝ զի ցարդիսկ գպրոցական գործոյ մէջ գիւղի հոգեւորականութիւնն այլ կը լիսառնուի, և երկրորդ, որ և գլխաւորն է, զի բնակիչք չունէին ոչ լաւ վարժապետ և ոչ գիտուն առաջնորդ, որք յարմար առիթներէ օգտուելով՝ կարող լինէին աւելի հաստատուն հիմնամբ վարժարաններ բանաւ: Ես յաճախ վարժարանաց մասին ժողովը ըստեան հետ խօսելով համոզուած եմ որ հօս՝ ժողովրդական ազգու գործիչ մի՝ իւր ուսումնական վաստակոց համար արգաւանդ երկիր մի կը գտնէ, մանաւանդ Հայոց մէջ: Հայաստան՝ ինչպէս ի պատմութենէ յայտ է սկսեալ ի Ե՞րբ գարէ մինչեւ ի Ժ՞ո՞ր համարձակ զինքը կարող էր հաշակել ի թիւս քաղաքակիրթ աշխարհաց: Հայոց տառից գիւտէն առաջ աննոնք նշանագրեր կը գործածէին, թուով 29, որք անբաւական լինելով հայ լեզուի ամէն ձայները բացատրել՝ կը գժուարացընէր գիտութեանց ուսումնը: Երբ Ս. Մ'եսրովք գտաւ անոնց լիուլի այրուրենը ի հինգերորդ գարու, Հայք սկսան գիւտնական գրքեր թարգմանել և գիտութիւններ սորվիլ, և վկամշապուհ թագաւորին ժամանակ կանգնուեցան կղերանոցներ՝ վանորպից մէջ, և վարժարաններ՝ ոչ միայն քաղաքաց՝ այլ և գիւղերու մէջ, որպէս զի անոնցմով կարող լինին աւանդել նոր պատանեկութեան՝ քրիստոնէական ճշմարտութեանց հետ՝ նաեւ կարեւոր ուսումնը: Շու-

տով ամէն տեղ վարժարաններ բացուեցան՝ ուր որ կարելի էր, քաղաքաց և գիւղերու մէջ՝ քաղաքական և գիւղական վարժատուններ, և վանորայից մէջ՝ կղերանոցեր. և այսպէս Հայաստանի մէջ սակաւ ժամանակի մէջ 800 ուսումնաւանդ հաստատութիւններ երեւեցան: Յետոյ երբ թագաւորութեան յեղափոխութիւնն հանդիպեցաւ, երբ Միջին Ասից ժողովուրդք հեղեղեցին Հայաստանը՝ որ անոնց արշաւանաց ճանապարհին վրայ կը գտնուէր, ազգն և հոգեւորականութիւնն այլ նեղեալ ի դառն հանգամանաց ճակատագրին, սակաւ սակաւ պաղեցաւ, և հասարակաց կրթարաններ մատնեցան յաւեր: Բայց չնայելով բաղդին այն սաստիկ հարուածոց՝ որով կ'ուզէր ժողովուրդներ տապալել և այսր անդը ցրուել, չնայելով այն ազատ համարձակ հարստահարութեանց՝ գոր գրեթէ հինգ դար համբերութեամբ կրեցին. չդադրեցան Հայք իրենց որդոց կրթութիւն տալէն: Անոնք Ժ. Ժէ և Ժ. Պարերու մէջ՝ դարձեալ կրցան վարժարաններ կանգնել, իսկ յամի 1765 Էջմիածնի մէջ բացին առաջին տպարանը որ մինչեւ ցայծմ ալ կը գործէ: Ազա երեւեցան դարձեալ վարժարանք, կղերանոցք և ճեմարան մ'ալ վերջին տարիներս յէջմիածնին՝ հայ, ոռու, յոյն, լատին և երրայեցի լեզուներով: 1873 տարւոյն՝ ստորագրեալ վիճակացս մէջ 56 վարժարան կար, բայց աւազ և ոչ մին բառին բուն իմաստին արժանի: Ասոնցմէ 54ն ըստ շինուածոյ՝ երկորքի կը ընանք դասաւորել, 44 նախնական վարժարանք, յորոց 35ը թաթարաց է՝ մզկթաց քով, և 96 Հայոց՝ եկեղեցեաց մօտ, երկրորդ դասի կը վերաբերին, 10ը՝ նոյնպիսի վարժարանք՝ եկեղեցեաց մօտ կանգնած, որոց ուսման ընթացքն սակաւ մի բարձր է միւսներէն: Առաջին դասու վարժարանք բուն հինօրեայ են. վարժապետն՝ որ կամ տեղւոյն քահանայն է կամ տիրացուն, և կամ մօլլայն՝ իւրաքանչիւր աշակերտէն ամիսը 15-30 կոպէկ կ'ընդունի, ի բաց առեալ այլեւայլ ընծայներ, ինչպէս՝ թունկ մի գինի, կամ շիշ մի օղի, կամ Պարսկաստանէն բերուած միեւկէս փունտ կը ողով գլուխ շաքար. ասոնցմէ զատ աշակերտք նաեւ կ'աշխատին վարժապետին համար. օրինակ, ջուր կը կրեն, պահէզը քաղհանք կ'ընեն. իսկ մեծերը՝ պարտէզը կ'ուոգեն, ածուներ կը բանան, ասպասար կը հնձեն, և այլն: իսկ ուսման աւանդումը միակերպ բան մ'է, և կը կատարուի վազուց ծանօթ « աստի մինչեւ հօն » անփոփոխ ոճով: դասադրքերն են՝ այբբենարան, մեծ առերով տպուած սաղմնսի առաջին գուրզայն, ժամագիրք, տւետարան, գործք առաքելոց և աստուածաշունչ. բայց ուր վարժապետն աւելի գիտուն գտուի, որ Հայոց մէջ քերականութիւն և ճարտասա.

նութիւն գիտնալով կը լինի, այն ժամանակ ուսման ընթացքը կ'աւարտի Զամշեան քերականութեամբ։ Վերջին ժամանակներս բացուեցան և այնպիսի վարժարաններ՝ դորս վերն յիշեցիկ իրը երկրորդ դասու վարժարան։ ասոնք աւելի լաւ բնակարան և կարասիք ունին, որ են հին ոճով նստարաններ և գրելու տախտակ։ ասոնց մէջ ի թիւս աւանդ ելի նիւթոց անցած են՝ նաեւ ռուս լեզուն և թուաբանութիւն, սակայն միշտ նոյն հին եղանակով։ Այդ վարժարանաց վարժապետներն են՝ վիճակային վարժարանաց ուսման ընթացքն աւարտող և յաճախնաեւ չաւարտող աշակերտք. իսկ չնորհքով դաստիարակ առհասարակ ոչ միոյն մէջ չկայ. վարժապետն կ'ուրախանայ՝ երբ կը լսէ տղոց դասատան մէջ իրենց զանազան հնչմունքներով հանած խառնաձայն աղմուկը, որ նշան է թէ անոնք կ'ուսանին. Աստուած փրկէ այն աշակերտը՝ որ լուռ մունջ նստած լինի. խեղճ ծովիկն կ'ենթարկուի այնպիսի սարսափելի պատժոց, որոցմով բնաւ տղայ մի կատարեալ մարդ չի լինիր... նշողք՝ երբ իրենց որդիքը վարժոցը կը տանին՝ ընդհանրապէս վարժապետին այս կ'ըսեն. « Ոսկորն ինձ, միսր քեզ ». ըսել կ'ուզեն, թէ « Ես քեզի լիուլի իշխանութիւն կու տամ տղուս վրայ, ինչ որ կ'ուզես ըրէ, ինչպէս որ կ'ուզես վարուէ՝ միայն թէ ողջ մնայ ». պարոն վարժապետքն այլ այդ իրաւոնքն անսահմանօրէն կը գործածեն, որպէս զի կարենան տղայքը մարդ ընել։ իսկ այն վարժապետներն որ ծնողաց տուած իշխանութիւնը չեն գործածեր, անոնք ժողովրդեան համարումն ալ չեն վայելեր, վասն զի նա այսպիսիները սովորաբար պապա մարդ կ'անուանէ և անկարող արդի տղայքը դաստիարակելու։ Տեղւոյս վարժարանաց մէջ՝ աշակերտաց տրուած պատիճներն՝ ասոնք են. գաւազանի հարուած՝ գրեթէ մարմնոյ ամենայն մասանց, և մասնաւորապէս ձեռքի և ոտից ներբանի. խոշոր աւազի կամ սիսեռանց վրայ ծունկ դրած կենալ, ապատակ, փալախկա, և այլն, և այլն։ Փալախկայն՝ որով կ'ուզեն ծոյլերը ուղղել՝ կը գործածուի թաթարաց և Հայոց միայն առաջին դասուն վարժարանաց։

Բովանդակ 58 վարժարանաց մին միայն աշխանց համար է, այլք մանշերու. յորս կ'ուսանին 1367 աշակերտք, 73 վարժապետներով. աշարկետուհիք են 41 միայն։ Ըստ այսմ՝ եթէ բնակչաց թուոյն հետ համեմատենք՝ գրեթէ ամեն 1200 բնակչի վրայ՝ մի վարժապետ և 68 աշակերտ կու գայ, իսկ իւրաքանչիւր վարժապետ 19 աշակերտ կ'ունենայ։

Քանի մի խօսք այլ ըսենկ վարժարանաց մէջ աւելի աշքի զարնողներու վրայ։

ՆԱԽԻՉԵԽԱՆՈՒԽ եի ՈՐԴՈՒԱՏՈՒ ՎԱՐԺԱՐԱՆՔ. — Նախիչեւանու վիճակային վարժարանն բացուած. է յամի 1873. զետեղուած էր վարձուած տան մի մէջ, որոյ համար տիրոջն ամ ըստ ամէ 500 բուրլի կը վճարուէր: Տունը երեք թեւերէ կը ձեւանայ, յորոց միջնոյն մէջ կը գտնուին դասարաներ, պյուինքն է՝ չորս բաւական ընդարձակ բայց հին սենեակներ, և մի միջակ մեծութեամբ սրահ, որ երկու գէմլնդդէմ դռներով կ'առաջնորդէ գէպ ի փողոց և գէպ ի տղոց պարտէզք: Մրահէն պարտէզը ելնելով՝ կը տեսնուին միւս երկու թեւերն ալ. աջակողմեանն երեք սենեակ ունի՝ հանդերձ երկու նախասենեկք: Այդ սենեկաց մէջ բովանդակուած են գրատուն մի և հանքարանական դահլիճ, զոր կազմած է հանգուցեալ պը. Մերգէեան տեսուչն: Մ'եր վարժարանաց մէջ հազուագիւտ համարուած են բնական պատմութեան թանգարաներ, չնայելով որ շրջապատող կովկասու բնութիւնն այնքան ճրիս է բնական բերովք, և դիւրին է անոնցմով թանգարան կազմել, որոց օգտակարութիւնն անտարակոյս է սկզբնական ուսմանց ժամանակ: Յայսմ մասին կարելի է առաջին անուանել Նախիջեւանինը: Գրատուն մէջ ընդհանուր ցուցակին համեմատ 844 գիրք կը հաշուի, սակայն մասնական ըստ նիւթոց դասաւորող ցանկ չկայ, որով կարելի լինէր իմանալ անոնց պարունակուածը: — իսկ ձախակողմեան թեւն չորս սենեակ և մի միայն նախասենեակ, որ վարժարանին տեսչին բնակարանն է: Պարտէզը բաւական մեծ է, մէջտեղը աւազան մի կայ քարաշէն՝ առանց ջրոյ. վարժարանին քով բանջարանոցի համար տեղ մի կայ, բայց կարծեմ՝ այժմ առանց գործածութեան մնացած:

Որդուատու սկզբնական վարժարանն բացուած է յամի 1855. տունը վարձու առնուած է՝ ամէն տարի 200 բուրլի հատուցանելով. բովանդակ վարժարանի չէնքն՝ է 5 սենեակ և երկու նախասենեակ, յորոց երկու սենեակ վարժապետն կը բանէ՝ որ միանգամայն տեսուչն է, իսկ մնացեալները դասարան են. Ունի գրատուն մի, որուն ցուցակը 298 գիրք կը նշանակէ — երկին վարժարանացս մէջ ուսանողաց թուոյն միջին հաշիւը կը ցուցանէ՝ թէ առաջնոյն մէջ տարին 116 աշակերտ եղած է, իսկ երկրորդիս մէջ՝ 38:

ՎԱՐԺԱՐԱՆՔ ի Վերին ԱԳՈՒԼԻՄ. — Հօս երկու վարժարան կայ՝ մանշերու և աղջկանց, որոց թէ վարչութիւնն և թէ մատակարարութիւնն հասարակաց է, պյուինքն է՝ գիւղացւոց ընտրած. նոյն մի քանի անձանց ձեռքով կը կատարուի: Մանչերու վարժարանն՝ ինչպէս վերն յիշեցինք՝ բացուած է յամի

1854 այսու անուամբ . « Ազողեաց ծխական–առեւտրական վարժարան », և մինչեւ 1865–6 գիտնական վարչութեան իննամոց ներքոյ կը գտնուէր . իսկ 1867<sup>ր</sup> ժողովրդեան ձեռքը անցաւ, որք փոխեցին և ըրին զայն « ծխական–հովազորական » վարժարան . Նոյն իսկ բացման երկրորդ տարին (1852), ագուլեցի յարգոյ Տէր–Մկրտիչեանցն, որ Նախիջեւանու վիճակային վարժարանի տեսուչն էր և ասոր կառուցման այլ գլխաւոր պատճառ, ինդրեց գիտնական վարչութենէն փոխել զայն ի « հայշկական վաձառականական » վարժարան, միանգամայն ասոր համար նոր ծրագիր մ”այլ ներկայացընելով . բայց յետոյ՝ այդ գործոյն մէջ իրեն մասնակցիլ ուղղողները և որք նիւթապէս ալ պիտի նպաստէին՝ յեա քաշուեցան . այն ժամանակի հանգուցեալ Տէր–Մկրտիչեանցն կրկին առաջարկեց նոյն խնդիրը՝ բովանդակ ծախքն իւր վրայ առնըլով . այսինքն է ընդունելով պարտաւորութիւն մի՝ 25 տարի ամըստ ամէ վճարել յօդուտ կերպարանափոխեալ վարժարանին 2,750 ըուբլի, զոր կ'ապահովընէր 68,750 ր . արժող գրաւականով մի . խոստանալով նաև իւր ծախքով վարժարանն այլ կառուցանել՝ հանդերձ ամենայն պատշաճիք . սակայն յետ սակաւ ժամանակի պատճառաւ մի Տէր–Մկրտիչեանցն խնդրեց վարչութենէն որ այդ գործը թողուի : Ագուլեաց մէջ ծխական–առեւտրական վարժարանը 14 տարի տեւեց, յորում տարին միջին հաշորով իրը 67 տղայ կ'ուսանէր :

Յամի 1867, ինչպէս արդէն ըստինք, ժողովրդեան փափագածին համեմատ՝ վարժարանիս տեաչութիւնը՝ գիտնական վարչութենէն իրենց անցաւ, որք և փոխեցին զայն՝ ի հոգեւոր վարժոց, որ ցարդ իսկ կայ : Վարժարանն ունի չորս սենեակ, որոց երկուքի մէջ զետեղուած են՝ պատրաստուող դասուն երկու բաժանումները, իսկ միւներու մէջ՝ առաջին և երկրորդ դասեր : Իսկ աղջկանց վարժարանը՝ Ա . Քրիստափոր եկեղեցւոյն շէքի մէջ է . ունի երկու արտաքուաս կոկիկ սենեակներ և մի նախասենեակ . Այսն երկու վարժարաններս պահելու համար՝ տարին 3,500 ըուբլի ծախք կը լինի . զոր կը հաւաքեն, մաս մի յուսանողաց՝ իրը թոշակ, և մաս մ”այլ ի բարերար նուիրատուաց, Ասոնց բացմանն ժամանակ Ագուլեաց պատուաւոր բնակիշներէ շատերն անոնց օգտին բաւական գումար մի նուիրեցին, բայց այնու գաշամբ որ գումարը նուիրողաց քով պիտի մնար՝ և շահէր (80<sup>շ</sup>) միայն պիտի վճարէին վարժարանաց տեսչութեան : Վարժարաններս՝ ի նուիրաց կազմեալ՝ 25,000 ր . հիմնական դրամագլուխ ունէին, որ՝ կը լին թէ՝ այժմ 35,000 ըուբլի կը հասնի, բայց ընդհակառակն՝ այլք կը հաստատեն՝ թէ շատ նուազած է,

որովհետեւ նուիրատուք՝ վաճառականութեան պատճառաւ՝ ճիշտ չեն վճարեր շահը, իսկ շատերն եռոյ կարողութիւն ունին խոստմունքնին կատարելու։ Թամի 1873 մանշերու վարժարանին մէջ 97 աշակերտ կար, իսկ աղջկանցն՝ 41. 45 մանչ և 49 աղջիկ ձրի էին, աղքատութեան համար։ Տղոց բերած թոշակն էր 12-24 ր. իսկ աղջկանց՝ 12-20։ Վեց վարժապետ կար, և բացի սոցանէ՝ աղջկանց վարժարանին մէջ՝ հակող կին մի, միանգամայն անոնց ձեռագործի ուսուցիչ, հանդերձ մէկ օգնականով։ Վարժարանացս մէջ կ'աւանդէին, Ա. Գրոց պատմութիւն, հայ և ուսւ լեզուներ, թուաբանութիւն, բնական պատմութիւն, ընդհանուր աշխարհագրութիւն, ուրուագրութիւն և գեղագրութիւն. իսկ աղջկունք կ'ուսանէին նաեւ ձեռագործ։

## ՀԱՅ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԻ, ՊԱՏՐԻԱՐՔ ԵՒ ԵՊԻՍԿՈՊՈՍԻ

### Խ ԱՇԽԵՏՏԽԱԿ

ԺԶ դարու Հայոց ի վենետիկ պէսպէս նշանաւոր երկութից մէջ՝ մէկն ալ է երկու կաթողիկոսաց գալուառն։ և թերեւս և առաջին անգամն ըլլայ Հայոց եկեղեցայ զիսյոն գալն յարեւմնատո, թէպէտք ԺԱ դարեն կարծուի Գրիգորի վկայաօիրի հանդիպիլն ի Հոռվիմ, և իրմէ վերջը Ռուբինեանց իշխանութեան ատեն՝ այլոց, բայց ասոնք գետ երկրայականք են։ իսկ այս ատեն եկողաց առաջինն Ստեփանոս Ե Սալմանացի (ի կէս դարուն, 1550) իր մէկ կոնդակին մէջ որ գրեր է ի Հոռվիմ, կը վկայէ հօն կենալն վեց ամսէ աւելի։ Կոնդակին պատճառն ալ է վկայական մի՝ զոր տուեր է (սեպտեմբերի 6ին) Պետրոս անուամբ Եղմովպացի երիցու մի՝ ձեռնադրելով զնա արքեպիսկոպոս իր երկրին, Մանկովայ գաւառին (որոյ աթուն ալ էր ի Ֆարակոյ), ի փոխարէն իրեն ըրած ծառայութեանն և առաջնորդութեան առ Սրբազն Պապն և առ մեծամեծս, միանգամայն և մեծ սիրոյն « ի վերայ մեր ազգին » ։ որոյ համար և իրեն երեսփոխսան և վաշիլ կը կարգէ Հայոց՝ « Մեծ Հոռմայ Հեղողին և զնացողին ։ զորն օր սա կամենա՝ ընդունէ, և զոր չկամենա՝ ճանապարու զնէ։ վասն այս պատճառի, զի բազում անբան մարդիկ կու գան և նախատինք կու վաստակեն Հայոց ազգիս»։ — Թողլով իրեւ մեր նպասակէն դուրս քննել կաթողիկոսին զործերն ի Հոռվիմ, մեր յիշելիքն է իր հանդիպիլն ի վենետիկ, որոյ հաւաստիքն է յանձնար,